



Bruxelles, den 1. februar 2019
(OR. en)

5960/19

Interinstitutionel sag:
2018/0390(COD)

VISA 20
PREP-BXT 38
COMIX 56
CODEC 265

RESULTAT AF DRØFTELSENE

fra: Generalsekretariatet for Rådet
til: delegationerne

Tidl. dok. nr.: 5430/19

Vedr.: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav, for så vidt angår Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen
– Mandat til forhandlinger med Europa-Parlamentet

På mødet den 1. februar 2019 nåede De Faste Repræsentanternes Komité til enighed om mandatet for forhandlingerne med Europa-Parlamentet, jf. bilaget.

Ændringer i forhold til Kommissions forslag er angivet med *fed skrift og kursiv* for tilføjelser og med [...] for udeladelser.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om ændring af [...] forordning ([...] EU) [...] 2018/1806 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav, for så vidt angår Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 77, stk. 2, litra a),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 29. marts 2017 meddelte Det Forenede Kongerige Det Europæiske Råd, at landet har til hensigt at udtræde af Unionen i henhold til artikel 50 i traktaten om Den Europæiske Union. Det betyder, at Det Forenede Kongerige bliver et tredjeland, og at EU-retten ophører med at finde anvendelse på landet fra den 30. marts 2019, medmindre der fastsættes en anden dato i udtrædelsesaftalen, eller Det Europæiske Råd sammen med Det Forenede Kongerige med enstemmighed fastsætter en anden dato.
- (2) I henhold til artikel 21 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF¹ har unionsborgere ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, herunder ret til indrejse i medlemsstaterne uden visum eller tilsvarende formaliteter.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF af 29. april 2004 om unionsbørgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, om ændring af forordning (EØF) nr. 1612/68 og om ophævelse af direktiv 64/221/EØF, 68/360/EØF, 72/194/EØF, 73/148/EØF, 75/34/EØF, 75/35/EØF, 90/364/EØF, 90/365/EØF og 93/96/EØF (EUT L 158 af 30.4.2004, s. 77).

- (3) Som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen vil traktaten og direktiv 2004/38/EF ophøre med at gælde for statsborgere i Det Forenede Kongerige, der er britiske borgere, og hermed også deres ret til visumfri indrejse i en medlemsstat. Det er derfor nødvendigt at medtage Det Forenede Kongerige i et af bilagene til [...] ² **forordning (EU) 2018/1806**³. Bilag I indeholder en liste over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af medlemsstaternes ydre grænser, og bilag II indeholder en liste over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav.
- (3a) ***Gibraltar er ikke en del af Det Forenede Kongerige. EU-retten har kun fundet anvendelse på Gibraltar i det omfang, der er fastsat i tiltrædelsesakten af 1972, i medfør af artikel 355, stk. 3, i TEUF. Tilføjes af Det Forenede Kongerige i del 1 i bilag II til forordning (EU) 2018/1806 vil ikke omfatte statsborgere i de britiske oversøiske territorier (British overseas territories citizens), der har opnået statsborgerskab på grund af en tilknytning til Gibraltar. Gibraltar bør derfor opføres på listen sammen med andre britiske oversøiske territorier i del 3 i bilag II til forordning (EU) 2018/1806.***
- (4) De kriterier, der skal tages hensyn til, når det på grundlag af en vurdering fra sag til sag beslutes, hvilke tredjelande der skal på listen over lande, hvis statsborgere er visumpligtige eller fritaget for visumpligt, er fastsat i [...] ⁴ **artikel 1 i forordning (EU) 2018/1806**. De omfatter ulovlig indvandring, offentlig orden og sikkerhed, økonomiske fordele, navnlig med hensyn til turisme og udenrigshandel, Unionens eksterne forbindelser med de pågældende tredjelande, herunder navnlig hensynet til menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, samt konsekvenserne af regional sammenhæng og gensidighed.
- (5) Under hensyntagen til samtlige kriterier i [...] ⁵ **artikel 1 i forordning (EU) 2018/1806** bør statsborgere i Det Forenede Kongerige, der er britiske borgere, fritages for visumpligt ved indrejse på medlemsstaternes område. I betragtning af den geografiske nærhed, forbindelsen mellem økonomierne, mængden af handel og omfanget af kortvarige personbevægelser mellem Det Forenede Kongerige og Unionen i forretnings- eller turistøjemed eller med andre formål kan visumfri rejse være til gavn for turisme og økonomisk aktivitet og derved skabe fordele for Unionen.

² [...]

³ ***Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1806 af 14. november 2018 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (EUT L 303 af 28.11.2018, s. 39).***

⁴ [...]

⁵ [...]

- (6) Hvis Det Forenede Kongerige i fremtiden indfører visumpligt for statsborgere fra mindst én medlemsstat, bør gensidighedsmekanismen i henhold til [...] ⁶ **artikel 7 i forordning (EU) 2018/1806** finde anvendelse. Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne bør tage øjeblikkelige skridt til at anvende mekanismen.
- (7) Det Forenede Kongerige bør derfor medtages i bilag II til [...] ⁷ **forordning (EU) 2018/1806** for så vidt angår britiske borgere.
- (8) For så vidt angår Island og Kongeriget Norge udgør denne forordning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne ⁸, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra B, i Rådets afgørelse 1999/437/EF ⁹.
- (9) For så vidt angår Det Schweiziske Forbund udgør denne forordning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne ¹⁰, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra B og C, i Rådets afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF ¹¹.

⁶ [...]

⁷ [...]

⁸ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.

⁹ Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

¹⁰ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52.

¹¹ Rådets afgørelse 2008/146/EF af 28. januar 2008 om indgåelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1).

- (10) For så vidt angår Fyrstendømmet Liechtenstein udgør denne forordning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹², henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra B og C, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/350/EU¹³.
- (11) Denne forordning udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, som Det Forenede Kongerige ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2000/365/EF¹⁴; Det Forenede Kongerige deltager derfor ikke i vedtagelsen heraf.
- (12) Denne forordning udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, som Irland ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2002/192/EF¹⁵. Irland deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.
- (13) Denne forordning udgør en retsakt, der bygger på Schengenreglerne eller på anden måde har tilknytning dertil, jf. henholdsvis artikel 3, stk. 1, i tiltrædelsesakten af 2003, artikel 4, stk. 1, i tiltrædelsesakten af 2005 og artikel 4, stk. 1, i tiltrædelsesakten af 2011.
- (14) Denne forordning bør træde i kraft den 30. marts 2019, dvs. på dagen for Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen.

¹² EUT L 160 af 18.6.2011, s. 21.

¹³ Rådets afgørelse 2011/350/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår afskaffelsen af kontrollen ved de indre grænser og personbevægelser (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 19).

¹⁴ Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43).

¹⁵ Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20).

- (15) *I overensstemmelse med artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 regnes ophør med anvendelsen af retsakter, når der er fastsat en bestemt dato, fra udgangen af den sidste time på den dag, der svarer til den nævnte dato. Denne forordning bør derfor finde anvendelse fra dagen efter den dag, hvor traktaterne ophører med at finde anvendelse på Det Forenede Kongerige. [...]*
- (16) [...] ¹⁶ *Forordning (EU) 2018/1806* bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I [...] ¹⁷ *forordning (EU) 2018/1806* foretages følgende ændringer:

- 1) [...] ¹⁸ *Artikel 6, stk. 2*, litra d), affattes således:

"d) konventionsflygtninge og statsløse og andre personer uden noget statsborgerskab, som har ophold i Irland, og som er indehavere af et af Irland udstedt rejsedokument, der anerkendes af den berørte medlemsstat, med forbehold af kravene i den europæiske overenskomst om ophævelse af visumtvang for flygtninge undertegnet den 20. april 1959 i Strasbourg."

- 2) I bilag II, del 1, indsættes følgende:

"Det Forenede Kongerige (bortset fra britiske statsborgere som nævnt i del 3)".

- 3) I bilag II, del 3, affattes overskriften således:

"BRITISKE STATSBOGGERE, DER IKKE ER BRITISKE BORGERE".

- 4) *I bilag II, del 3, tilføjes følgende efter ordene "British overseas territories citizens (BOTC)":*

"Disse territorier omfatter Anguilla, Bermuda, Caymanøerne, Falklandsøerne, Sydgeorgien og Sydsandwichøerne, Gibraltar, Montserrat, Pitcairn, Saint Helena, Ascension og Tristan da Cunha, Det Britiske Antarktiske Territorium, Det Britiske Territorium i Det Indiske Ocean, Turks- og Caicosøerne og De Britiske Jomfruøer."*

¹⁶ [...]

¹⁷ [...]

¹⁸ [...]

* *Gibraltar er en koloni under den britiske krone. Der er en uenighed mellem Spanien og Det Forenede Kongerige om suveræniteten over Gibraltar, et territorium, der skal findes en løsning for i lyset af De Forenede Nationers Generalforsamlings relevante resolutioner og beslutninger.*

Artikel 2

Hvis Det Forenede Kongerige indfører visumpligt for mindst én medlemsstats statsborgere, finder gensidighedsmekanismen i henhold til [...] ¹⁹ **artikel 7 i forordning (EU) 2018/1806** anvendelse. Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne tager øjeblikkelig skridt til at anvende mekanismen.

Artikel 3

1. Denne forordning træder i kraft den 30. marts 2019.

Den finder anvendelse fra den dag, hvor [...] **traktaterne** ophører med at finde anvendelse på Det Forenede Kongerige.

2. Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Strasbourg, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

¹⁹ [...]